

Logische Beziehungen im Text

Logical relationship in discourse are expressed by prepositions, adverbs, and conjunctions. They help to organize a text logically. When reading a text special attention should be paid to these organizational markers of the discourse.

As mentioned before, logical relationships in discourse can be of several kinds and be expressed through conjunctions (before clauses), prepositions (before nouns) or adverbs (within a clause). In English, for example: **Conjunctions:** *I arrived before they opened the door.* **Prepositions:** *She left before lunch.* **Adverbs:** *Couldn't you eat beforehand?*

1. Temporality - answers question: *Wann?*

conjunctions

Bevor du uns verlässt, wollen wir dir noch ein Geschenk geben.

Nachdem er in Boston angekommen war, suchte er eine Wohnung.

Während du schläfst, arbeite ich.

Seitdem ich hier bin, habe ich immer viel zu tun.

prepositions

Vor deiner Abreise will ich dir ein Geschenk geben.

Nach seiner Ankunft in Boston suchte er eine Wohnung.

Während des Sommers arbeite ich jeden Tag.

Seit meiner Ankunft in Boston nimmt die Arbeit kein Ende.

adverbs

Ich bringe dich zum Bahnhof, aber **vorher** will ich dir ein Geschenk geben.
Ich reise nächste Woche ab, **davor** muss ich meine Wohnung aufgeben.

Ich gehe jetzt nach Hause und **nachher** gehe ich ins Kino.
Ich komme erst im September an, **danach** kann ich mir eine Wohnung suchen.

Du schläfst, und **währenddessen** / **indessen** / **inzwischen** / mache ich die ganze Arbeit.

Ich kam vor drei Monaten nach Boston, und **seitdem** / **seither** hört die Arbeit nicht auf.

2. Causality - answers questions: *Warum? Weshalb? Aus welchem Grund?*

a) conjunctions: **denn / da / weil**

•narrator's side comment, explains further: **denn** (=for, you see)

Ich habe diese Leute nie wieder angerufen, **denn** sie waren mir inzwischen fremd geworden.

•speaker assumes that reason is evident or well-known to reader: **da** (=since)

Da Sie ja schon alles wissen, brauche ich Ihnen nichts mehr zu erklären.

•speaker gives the cause for facts stated: **weil** (=because)

Ich habe Sie nicht angerufen, **weil** ich Sie nicht stören wollte.

b) prepositions: **wegen** + Genitiv / **infolge** + Genitiv (=because of)

Ich konnte **wegen** des Wetters /**infolge** des Wetters / nicht zu Fuß gehen.

c) adverbs: **darum/daher/deshalb/deswegen/aus diesem Grund** (=because of that / therefore / thus / that is why)

Barbara will in Deutschland studieren, **deshalb** lernt sie Deutsch.

Ich war dabei, und **daher** kann ich dir genau sagen, was passiert ist.

3. Consequence - answers question: *Was sind die Folgen?*

a) conjunctions: **so..., dass / derartig..., dass / ..., so dass** (=so that)

Hans ist **so** schüchtern / **derartig** schüchtern, **dass** er keinen Fremden anzusprechen wagt.

Er ist seit mehreren Monaten arbeitslos, **so dass** er von der Arbeitslosenunterstützung leben muss.

Er hatte **solche** / **derartige** Kopfschmerzen, **dass** er nicht mehr arbeiten konnte.

b) adverbs: **infolgedessen / folglich / demnach / demzufolge / also** (=consequently)

Die Studiengebühren am MIT sind drastisch erhöht worden; **infolgedessen** muss ich ein zusätzliches Darlehen aufnehmen.

c) prepositions: **infolge** + Genitiv / **infolge von** + Dativ

Infolge des steigenden Benzinpreises, müsste es eigentlich weniger große Autos geben.

4. Contrast

a) conjunctions: **während / zwar...aber / aber / sondern**

- (2 Elemente)

Während Herr Müller klein und dick ist, ist Frau Müller groß und schlank.

- (2 Aspekte)

Zwar ist das Studium am MIT ziemlich teuer, **aber** die Ausbildung dort ist hervorragend
Er ist **zwar** intelligent, **aber** im alltäglichen Leben ungeschickt.

b) adverbs: **dagegen / hingegen / doch / im Gegensatz zu /
allerdings / einerseits...andererseits**

- (2 Elemente)

Der Süden des Landes ist arm, der Norden **dagegen / hingegen / jedoch / aber** ist ziemlich reich.

Der Süden des Landes ist arm, **doch / jedoch** ist der Norden ziemlich reich.

Der Süden des Landes ist arm, **demgegenüber** ist der Norden ziemlich reich.

Frau Müller ist groß und schlank; **im Gegensatz zu** ihr ist Herr Müller klein und dick.

- (2 Aspekte)

Der Winter hier ist schön, **allerdings** gibt es ein bisschen zu viel Schnee für meinen Geschmack.

Einerseits finde ich MIT viel zu teuer, **andererseits** finde ich die Ausbildung dort hervorragend.

5. Manner - answers questions: *Wie? Wieso? Auf welche Art und Weise? Mit welchen Mitteln?*

conjunctions

indem
dadurch, dass...

prepositions

durch (A)
mit (D)
unter (D)
mittels (G)
mit Hilfe (G)

adverbs

dadurch
damit
auf diese Weise
so

Das Problem kann nur gelöst werden, **indem** man die Bevölkerung besser informiert.
Wie konnte das geschehen? Wie konnte es dazu kommen? Wie ist es dazu gekommen?

Dadurch, dass es so viel geregnet hat. / **Durch** den Regen.

Zu den Überschwemmungen in meinem Keller ist es nur **dadurch** gekommen, dass es ununterbrochen geregnet hat.

Wie könnte das Problem gelöst werden? **Mittels** drastischen Maßnahmen. / Nur **indem** man drastische Maßnahmen ergreift.

Vielleicht kann man ihm eine Umschulung anbieten. **Auf diese Weise** kann man ihm helfen.

6. Concessive clauses (modifying, denoting concession): *Gegenerwartung*

conjunctions

obwohl
obgleich
obschon
wenngleich
auch wenn
selbst wenn
wenn ... auch

prepositions

trotz (G)
auch bei (D)
selbst bei (D)

adverbs

dennoch
trotzdem
doch
nichtsdestoweniger
jedoch

Obwohl / Obschon / Obgleich sie nur wenig Zeit hatte, beantwortete sie unsere Fragen.

Auch wenn die Zeit knapp war, gab es immer Gelegenheit, ein paar Fragen zu stellen.

Wenn uns **auch** nur wenig Zeit übrig bleibt, reicht es hoffentlich für ein paar Fragen.

Trotz schlechten Wetters fuhr ich los.

Sie fühlt sich nicht gesund, **doch/dennoch** machte sie die Reise mit.

Ich war auf Geschäftsreise, **dennoch/trotzdem / nichtsdestoweniger** habe ich mich erholt.

Du läufst ständig zum Arzt, **obwohl** du kerngesund bist.

7. Naming alternative choices: *Wahl, Alternative*

conjunctions

(an)statt ... zu (+Infinitivsatz)
(an)statt, dass...

prepositions

statt (+Gen.)
an Stelle von (+Dat.)
an Stelle eines/einer (+Gen.)

adverbs

stattdessen

Am Sonntag kocht die Mutter **(an)statt, dass** die ganze Familie zum Essen geht.

Heute faulenze ich, **(an)statt** im Büro **zu** arbeiten.

(An)statt eines Atomkraftwerkes baut man jetzt ein Windkraftwerk.

An Stelle von einem Auto kauften sie sich Fahrräder.

MIT OpenCourseWare
<https://ocw.mit.edu/>

21G.410 Advanced German: Professional Communication
Spring 2017

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <https://ocw.mit.edu/terms>.